



**CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 28 marzo 2014  
(OR. en)**

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2013/0120 (NLE)**

---

**11313/2/13  
REV 2**

**LIMITE**

**COASI 96  
ASIE 28  
PESC 745  
COHOM 129  
CONOP 76  
COTER 68  
JAI 515  
WTO 143  
AGRI 413  
ENER 331  
TRANS 349  
TELECOM 177  
ENV 619  
EDUC 266**

**ATTI LEGISLATIVI ED ALTRI STRUMENTI**

---

**Oggetto:** DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla conclusione dell'accordo quadro di partenariato globale e cooperazione tra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica di Indonesia, dall'altra, per quanto riguarda questioni relative alla riammissione

---

**DECISIONE N. .../2014/UE DEL CONSIGLIO**

**del**

**relativa alla conclusione dell'accordo quadro di partenariato globale e cooperazione  
tra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da una parte,  
e la Repubblica di Indonesia, dall'altra,  
per quanto riguarda questioni relative alla riammissione**

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare l'articolo 79, paragrafo 3, in  
combinato disposto con l'articolo 218, paragrafo 6, lettera a),

vista la proposta della Commissione europea,

vista l'approvazione del Parlamento europeo<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> Approvazione rilasciata il 26 febbraio 2014 (non ancora pubblicata nella Gazzetta ufficiale).

considerando quanto segue:

- (1) Conformemente alla decisione del Consiglio del 5 novembre 2009<sup>1\*</sup>, l'accordo quadro di partenariato globale e cooperazione tra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica di Indonesia, dall'altra ("accordo"), è stato firmato il 9 novembre 2009, con riserva della sua conclusione in data successiva.
- (2) A norma degli articoli 1 e 2 del protocollo (n. 21) sulla posizione del Regno Unito e dell'Irlanda rispetto allo spazio di libertà, sicurezza e giustizia, allegato al trattato sull'Unione europea e al trattato sul funzionamento dell'Unione europea, detti Stati membri non partecipano all'adozione della presente decisione, non sono da essa vincolati, né sono soggetti alla sua applicazione.

---

<sup>1</sup> GU L...

\* GU: si prega di inserire i riferimenti di pubblicazione della decisione di cui al documento st 14028/09.

- (3) A norma degli articoli 1 e 2 del protocollo (n. 22) sulla posizione della Danimarca, allegato al trattato sull'Unione europea e al trattato sul funzionamento dell'Unione europea, la Danimarca non partecipa all'adozione della presente decisione, non è da essa vincolata, né è soggetta alla sua applicazione.
- (4) Le disposizioni dell'accordo diverse da quelle di cui all'articolo 34, paragrafo 3, concernenti la riammissione, sono oggetto di una decisione distinta<sup>1\*</sup>, che deve essere adottata parallelamente alla presente decisione.
- (5) È opportuno approvare l'accordo a nome dell'Unione,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

---

<sup>1</sup> G U L ...

\* GU: si prega di inserire i riferimenti di pubblicazione della decisione di cui al documento st 11250/13.

### *Articolo 1*

L'accordo quadro di partenariato globale e cooperazione tra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica di Indonesia, dall'altra, con riguardo al relativo articolo 34, paragrafo 3, è approvato a nome dell'Unione europea<sup>1\*</sup>.

### *Articolo 2*

L'alto rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza presiede il comitato misto di cui all'articolo 41 dell'accordo. L'Unione o, se del caso, l'Unione e i suoi Stati membri sono rappresentati nel Comitato misto a seconda della materia.

---

<sup>1</sup> Il testo dell'accordo è stato pubblicato in GU L ... unitamente alla decisione relativa alla firma.  
<sup>\*</sup> GU: si prega di inserire i riferimenti di pubblicazione della nota 1.

*Articolo 3*

Il presidente del Consiglio procede, a nome dell'Unione, alla notifica prevista all'articolo 48, paragrafo 1, dell'accordo.

*Articolo 4*

La presente decisione entra in vigore il giorno dell'adozione.

Fatto a, il

*Per il Consiglio*

*Il presidente*

---